

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG

Megjelen minden szerdán és szombaton este.

Készíteteket vissza nem adunk.

Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2

Kiadóhivatal: Landesmann Miksa és Társasai.

LAPVEZÉR:

MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:

Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár: egész évre 10 korona, félévre 5 korona, negyedévre 2 korona 50 fillér. — Egyé-
szám ára 10 fillér.

Hirdetéseket a legutányosabb árban közlünk.

ÜNNEPI HANGOK.

Jrta: BUZA BARNA.

Ünnepi harangszó hívja imádkozásra a magyar népet. A nemzet legnagyobb ünnepnapja jött el újra a tavasz fecskéivel és ibolyáival.

Tegyük le a szerszámot, hagyjuk abba a munkát és imádkozunk, elmélkedjünk, mint ünnepnapon szokták a hívők. Öltön a lelkünk is ünneplő ruhát és imádságos áhitattal látogasson el a nagy idők nagy eseményeihez. Ez az az örök kuforrás, ahonnan megnyugvást, biztatást és a jelen kétségeiben biztos utmutatást meríthet a hazája sorsán aggódó magyar.

Visszatér ez a mi nagy napunk minden tavaszébredésnek. És szól a magyar nemzethez tanítói, prófétai szóval. Tanít a multnak tanulságaival, s megmutatja és bevilágítja előttünk a jövő utait.

Meghalljuk-é, megértjük-é, amit most hirdet nekünk?

Ezer az ellenségünk újra, mint akkor. Amerre fordulnak, ahová nézünk, mindenünnen vad ellenségek izzó gyűlölete forgat gyilkos fegyvert ellenünk. Barátunk nincs sehol, résztvevő, segítő kéz nem nyúlik sehonnan felénk.

S az ellenségek rettenetes keresztüzében legnagyobb ellenségei mégis mi magunk vagyunk önmagunknak. Marjuk, tépjük egymást. Elvakult vagy elvetemült emberek tépd>sik a magyar nép szívéből az összetartás, a vezérekben való bizalom érzését. Gonosztevők lelketlenül uszítják egymásra a magyart és ez a nemzet elég gyöngye, hogy türi átkozott munkájukat, amelynek a nyomán visszavonás, meghasonlás támad.

Emberek! magyarok! Hát soha se fog már egyetérteni ez a szerencsétlen nemzet? Hát csakugyan az van megírva felőle, hogy mindig ellensége, megrontója legyen önmagának? Hát ezer ellenségtől környezve is mindig csak önmagát fogja emészteni szüntelen pártviszályban, visszavonásban? Akiket ma lelkesedve követ vezérekül, azokat holnap megkövezi, akikben bizott eddig, azoktól elfordul mindjárt, ha egy-két sehonnai bitang hitvány hazugságokkal megrágalmazza őket?

Hallgassátok a márciusi ünnep hangjainak szavát. Azt hirdetik a magyar nemzetnek: Egyedül vagy a világon. Nincs rokonod, nincs barátod sehol. Ellenséged mindenki. Fogjatok össze. Ne egymást marjátok. De az ellenséget. Kardotok ne egymás ellen, ne befelé villogjon, hanem kifelé. Nézzetek körül. Elmaradtok vagytok. Szegények vagytok. Tartsatok hát össze és dolgozzatok. Dolgozzatok egyetértőn, buzgón, hogy kivergődjete a szegénységből, hogy munka által jóléthez, erőhöz, függetlenséghez jussatok.

Négyszáz éve harcoltok a szabadságért. Vérrrel nem tudtátok megszerezni. *Szereztétek meg veritékkel.*

Magyarok! Ezt mondja nekünk a szabadság napja. Erre szövetekezzen minden becsületes ember. Akkor évről-évre ragyogóbban fog reánk virradni március ünnepe.



Március 15-ike.

Írta: Nagy Emil orsz. kép.

Nagy ünnepet ül ma az egész magyar nemzet, nagyszerű emlékek tolonganak minden hazafi lelkében. Ma épen hatvan esztendeje annak, hogy a magyar szabadságharc megindult és ime most, hatvan év múlva, ismét vészes idők előtt állunk.

A darabont korszak gyűlöletes esztendeje után a nemzet többségének kezébe tétetett le az ország kormányzásának felelőséget teljes hivatasa, s ime Bécs felől megint olyan szelek lengedeznek, mintha ismét a reakció tolna előtérbe. Ilyen helyzetben kettőzött ébersegre, végtelen nagy önmérsékletre s a nemzet vezérei iránti feltétlen bizalomra van szükség. Mi nem akarunk forradalmat, Isten mentsen tőle, de az bizonyos, hogy egy összetűzés nemcsak nekünk ártana, hanem egyáltalán önkretlenül magát az egész monarchiat is. S mindkét államtérnek, de legkülönösebben magának a királynak, feltétlen érdeke az, hogy e nemzetek közötti ellentét megalkuvás nélkül ugyan, de azért bölcs mérséklettel és körültekintéssel oldassanak meg. Segítenünk kell egymást, hisz ugyanis oly kevesen vagyunk ebben a rengeteg világ-tengerben s váltai vállhoz támasztva kell előrehaladnunk, hogy felre ne lökjenek bennünket a nemzetek nagy világversenyébe.

Nehéz dolog ez, mert rég megmondta azt már a költő, hogy atok verte meg a magyart, hogy az soha össze nem tart. Nemcsak kívülről törnek reánk ellenségek, még azt sem lehet mondani, hogy csak a nemzeti ségek néznek reánk gyűlölködés-sel, hanem sajnosan kell bevallanunk, hogy a legveszedelmesebb aknamunka magában a magyarság körében folyik. A mai rendszer ellensége minden felől kezdik felütni fejüket: egy nagy szociáldemokrata támadásról s másnap Krisztófy kirohanásról értesülünk; ha olyan ellenség támadna bennünket, amely a mi bukásunkkal egyuttal átvehetné a nemzet alkotmányának őrzését s az ország ügyeinek az intézését, ugy semmi baj sem lenne, mert nem az a fő, hogy kik kormányoznak, hanem az a fő, hogy boldoguljon a haza, a nemzet, mint nagy egész. De akár merre tekintünk körül, ilyen pártot megpillantani nem tudunk, hanem azt látjuk, hogy a mai rendszer bukása után a teljes anarchia, csak a nemzet ügyének végzetes visszafeljődése következhetik.

Egy dolog mentheti csak meg a hazát. Ha a negyvennyolcas eszmék dicső kultuszát mérsékeli, körültekintő politika segítségével ki tudjuk egyenlíteni a felső-jog szempontjával. Ez az egy eszme az, amely még megmen-

heti hazánkat nagyobb zavarok bekövetkezésétől, mert az az egy eszme az, amely hosszú időre nyugodt, munkás életet biztosíthat ennek az országnak. Hogy sikerül-e, nem tudjuk. A siker záloga nemcsak a mi kezünkben, de az az egy bizonyos, hogy a dolgot mi magunk is elmondhatjuk.

Mikor így gondolkozom hazám jelenén és múltján, mikor tisztán látom azt, hogy csak a teljes összetartás vihet bennünket előre, akkor igazán nem tudom, hogy megvetéssel mosolyogjak, vagy haragos szidalmakat hallassak annak láttára, hogy egy kisebb csoport összeáll és magát függetlenségének nevezi, mint amilyen a nagy függetlenségi párt. Oh, szerencsétlenek, gonoszak vagytok-e, vagy csak rövidlátók?! Hát nem veszitek észre, hogy az eszméket hirdetni könnyű, de megvalósítani nehéz? Hát nem vesztek észre, hogy a függetlenségi gondolat gyönyörű ideálja tulajdonképpen most kezd kibontakozni a gyermekkor ábrándjából? Hát nem veszitek észre a szerencsétlenek, hogy milyen kevésre mentünk azzal, hogy negyven esztendeig hirdettük csak az eszmét, amíg mások helyettünk csak kormányoztak? Már bocsánat tisztelt uraim, vagy meg lehet csinálni az ország függetlenségét, vagy nem lehet megcsinálni. Ha meglehet csinálni, akkor tessék előretörni lankadatlan buzgalommal a szabadság országutján, akkor ne tessék megijedni se a fáradságtól, se a népszerűtlenség porától, se az utunkba álló ellenségtől, hanem tessék kitartóan, önzetlenül és szüntelenül munkálkodva előremenni a nagy cél felé vezéreink lobogója után, ha pedig nem lehet megcsinálni azt a magyar függetlenséget, mert nincs hozzá elég erőnk, akkor megkomisz dolog bolondítani vele a népet. Én nem tartom azt tisztességes politikának, hogy azért, mert az elvek negyven esztendő hirdetése után nem mosolyog felénk egyszerre a siker pálmája, hát gyáván visszamegyek az elvek pusztá hirdetésébe s legugolok hülsőni az elfentartók népszerű ligetében? Nem ugy uraim! Vagy tessék velünk küzdeni, még ha népszerűtlenség lesz is a pályabér, vagy tessék lemondani az elvek hirdetéséről is. Nevetséges azt hinni, hogy amit nem tudnak megcsinálni, a Kossuth Ferenczek és Apponyi Albertek, azt majd megcsinálják a Farkasházyak és Bozókyak. Félre az utból képmutatók, ne rontsátók a magyar nemzet tiszta ítéletét s rontsátók meg azt az összetartást, amely egyedül viheti diadalra a nemzet gondolatát.

Derek jó magyar nép! Hozzád szólók én szerény tehetség-

gel, de becsületet akarattal. Ne ülj fel az ámitóknak, ne ülj fel azoknak, akik csak hirdetni akarnak, de a megvalósítás tuskés, sziklás útjának megmászásától gyáván visszariadnak.

Összetartás és egymásiránti bizalom! Ez legyen a jelgénk március 15-én! Nézzetek fel az égre, ott látjátok a Kossuth nevet! Ebben a jelben fogtok győzni, ha lesz hozzá elegendő kintartások és vezéreitek iránt elegendő bizalmatok.

Ha pedig hallgattok a kishitűek bizalmatlanságot keltő szövegátára, úgy tudjátok meg, hogy nyomorult megcsufoltatás és a nemzeti gondolatok gyászos bukása lesz az eredmény! Én bizony nemzetem józan önzetlenségében és eme hitemtől eltelve üdvözöllek felséges Március Tizenötödike?

S ha ismefonja fejünk köré glóriáját ideig-óráig a népszerűség, sebj! Nem azért küzdünk mi, hanem hazánkért és a magyar népért s ezért még szenvedni is büszkeség lehet!

Március idusa az iskolákban.

A márciusi nagy napok megünneplésének módját és fokát rendszeren a politikai élet hullámverései irányítják.

A kiegyezés utáni években a mi kor a lelkek felszabadultak a bach-korszakbeli elnyomatások béklyóitól, amikor már, az elfojtott nemzeti érzeim élő szóval és írásban utat tört magának a „nagy idők” élő tanui március 15-ét ünneppé avatták. Lelkükben fel-felcsillant a tüntetéses kor egy-egy epizódja. Ki csiny körben, zajtalanul ezt a napot az emlékezésnek szentelték.

A függetlenségi eszme terjedése föl nagyobb arányokat ölt a március 15-kének megünneplése. A kormány politikai okokból nem szívesen látta ezen mozgalmat és egyszerűen büntetnek, illojalis cselekedetnek minősítette, de a hőmpolygó árnyakat vetni nem tudott, mely mindig nagyobb medret ásva, magával ragadta a lakosság különböző rétegeit, szétverte a közöny jég kéregét.

Leginpozansabb volt az ünneplés az ellentállás évében. Vallás és rangkülönbség nélkül áldozott a haza népe ezen a napon a hazaszeretet oltárán. A veszályban forgó alkotmány, a mentési munkálatokból eredő izgatottság megfeszítették a lelkesedés húrjait. De már a következő évben, mikor a diadalmi mámor elült, mindenféle közönyöség volt tapasztalható a szabadság ünnepen.

A változó hangulat azonban nem törhet át az iskola falain. Ahol a hazafias tanárság és a lelkes magyar tanítóság a hazaszeretet lángját akarja élesztetni a fiatalság szívében, ott a március idusát, minden külső befolyástól menten, imponzásan, lelkesen és kelő fényvel kell megünnepelni.

A tanár lelkesítő szavai mélyen bevésődnek az ifjuság lelkébe. A fényes napok eseményeinek pusztá elmondása, minden kiszínezés nélkül is, extazisba hozzák az ifjuságot. A nemzeti ünnepeket már nevelő hatáuknál fogva is ápolni kell. A zsenye gyermekkorban nyert benyomások mélyen bevésődnek a fiatal-

ság lelkületébe, s ha már egyszer gyökeret vert a hazaszeretet, ezen nemes és szent érzelmeket csakis brutális erőszakkal lehet kipusztítani.

Kitörölhetetlen nyomokat vert lelkembe az első március 15-iki ünnepély, melyen 23 évvel ezelőtt mint II. polgárista a csáktoronyai polg. fiúiskolában részt vettem. Az önképző kör tanár-elnöke márc. 15-ére díszközgyűlést rendezett. A nagy idők eseményeiről sem nekem, sem osztálytársainnak fogalma sem volt, ki is lelkesedett volna a muraközi horvátajkú városkában március idusán. A város hétköznapi képét még egy nemzeti lobogó sem zavarta meg. A meghívókban tisztán elővigyázatból egy árva betű sem szólt a márciusi nagy napokról mert akkor a „gutgesimt” főbíró bizonyára betiltja az egész gyűlést. Nagy közönség gyűlt egybe. A közgyűlésen egy horvátajkú fiú a „Talpra magyart” szavaltá el. Utána következett a tanár ünnepi beszéde, melynek keretében rátért a nap jelentőségére. Lángoló szavakkal esetele a bűvös kornak történetét. A hallgatóság visszafojtott lélekzettel hallgatta a 48-as időknek tüneményes eseményeit.

Egy csapással meg volt hódítva az egész ifjuság. A lelkesedő tüze lángolt a szívünkben. Hosszu időn át játékkunkban, fekhelyeinkben, napi foglalatosságunkban a márciusi nagy napok domináltak.

Most is az élet különféle változatai között kellemes érzésként élünk vibrál szívemben, az első március 15-iki ünnepély emlékezete.

Kozma Ármin.

Szabadság napján

Hogyha minden ember széles o [hazában]
Egy eszméért küzd, csak egy Istent [imád],
Akkor ülhettük csak igazán és bék'n
Március havának szentelt Idu-át.

Addig álljunk készen dicső küzd- [lemre]
És ha ezer lélek csak egyet akar,
Akkor tájjesedett a jövő reménye:
Szabad hazában, szabad magyart.

György.

Megjegyzés egy felszólalásra.

Vasárnap délután politikai összejövetelt volt a függetlenségi körben, amely alkalommal Buza Barna orsz. képviselő ismertette az új ipartörvény-javaslatot. Nem lehettem jelen ezen nagyfontosságú gyűlésen, de olvasván a hírlapi referátát, megilpödtem Hericz Sándor polgártársunk felszólalásán. Kifogásolja ama passzust, a mely elrendeí, hogy csak 4 elemi végzett fiú lehet iparos-tanocsz.

A törvény eme ideális paragrafusa a jövő zenéjének egyik szép akordja. Végre belátjuk azt, hogy analphabéta az iparos pályán nem boldogulhat. Hisz még az elemi iskola 4 osztálya is csak a tudomány minimumát biztosítja. Alig nyújt előképzettséget az alsó foku ipariskolára és alig nyújt biztosítékot a létért való küzdelem elviselésére. Az iparosok hiányos műveltsége egyik főoka az ipar pangásának. Hogy is boldogulhat egy iparos, ha fogalma nincs a költségvetés, nyugta, számla stb. kiállításáról, ha nem tud egy ajánlatot írásba foglalni, ha nincs kelő intelligenciája egy szaklap átolvasására, ha nincs

Kalap- és úri divat üzlet! Szenes Lipót SATORALJAUJHELY. (Fő-utca)
a Szakátsy cukrászda mellett.

Borsalino olasz. Jameson angol, Habig P. & C. és Pichler Antal gráci kalapgyárak egyedüli raktára.
Ajánlja nagy választéku legjobb minőségű úridivat árúit, u. m.: legújabb divatu kalapokat, finom férfi cipzők, fehérneműk, nyakkendők, zsebkendők, esernyők, utibőröndök, bőrárúk stb. mindennemű úri divatcikkek különlegességeit.

Kizárólag jó árú!

Mérsékelt szabott ár!

1.) A pénztár élére felelős vezető állítassék, ki egy a személyzetet, mint az ügymenetet ellenőrzi és a feyelmet gyakorolja.

2.) Intézkedés volna teendő, hogy a pénztáros és ellenőr hivatalos órái egy és ugyanazon időben tartassanak.

3.) A naponként délután 4—6 óráig bejárni köteles Dr. Grosz Dezső gyakorló ügyvéd a pénztártól elbocsátandó, mert munkaadménye teljesen nélkülözhető a nélkül, hogy az ügymenet bármely irányban határnyit szenvedne. És végre

4.) Felelős vezető mellett még az egyik díjnak is mellőzhető lesz azon esetben, ha a pénztár rendszeresen működik, s a munkaerők szeretetteljes vezetős mellett nagyobb tevékenység kifejtésére serkentettek.

Az állami munkásbiztosítási hivatal felhívja a pénztárt, hogy a javaslatokat tárgyalás végett terjessze igazgatósági ülés elé és az igazgatósági ülésnek hozandó határozatát az országos munkásbetegség-éjlesztő és balesetbiztosítási pénztárhoz, valamint e hivatalhoz is terjessze fel.

Budapest, 1908. február hó 29-én.

Dr. Mentisk s. k.
másodolnók.

Tehát csak jöjjön az a sajtóper, mi nyugodtan várjuk különösen mos, mikor a legfelső fórum, a munkásbiztosító hivatal is nekünk adott igazat.

Az igazgatóság pedig most teljesítse a kötelességét, nehogy a munkások filléreit továbbra is odaszórják olyan embereknek, akikre ott szükség egyáltalán nincs.

Márciusi ünnepségek Ujhelyben.

Sátoraljuhely város közönsége egy-azert fénnyel óhajta megünnepelni a dicső nap emlékét. Multkor közöltük az ünnepségek részletes programját, ezáltal csupan annyit jeleünk még, hogy d. e. 10 órakor a reformátusok Petőfi-utcai templomában is lesz ünnepi istentisztelet, és hogy a függetlenségi kör ünnepélyen a felsorolt szereplőkön kívül emlékbeszédet tart még Szirmai István dr., és a záróbeszédet Matolai Ete fogja mondani.

A helybeli tanintézetek egyáltalán megünnepik március idusát. A programok a következők:

A főgymnasium ifjusága d. e. 9 órakor tartja ünnepélyt a II. oszt. termében. Részletes program nincs kiadva.

Az állami polgári leányiskola d. e. 8—9 ig tartja ünnepélyt az iskola tornatermében. Program: 1. Hymnusz, éneklő a leánykar, 2. Alkalmi beszéd, tartja Gyulay Károly igazgató. 3. Honfi dal, éneklő a leánykar. 4. Március 15-én költemény, szavalja Schweiger Iona III. oszt. tanuló. 5. Márciusi ibolyák költemény szavalja Behyna Margit I. oszt. tanuló. 6. Kossuth sirja költemény, szavalja Schön Iona III. oszt. tanuló. 7. Március tizenötödikén költemény, szavalja Isepy Edith IV. oszt. tanuló. 8. Szózat éneklő a leánykar.

A polgári fiúiskola d. e. 10 órakor saját helyiségében ünnepel még a nagy nap 69. évfordulóját. Énekek műsora a következő: 1. Hertelendy induló, Éneklő az ifjusági énekkar. 2. Radó: Talpra magyar! Szavalja Maicher Jenő IV. o. t. 3. Ünnepi beszéd. Tartja Diószeghy László tanár. 4. Pista tűzér. Szavalja Beregszász Gyula I. o. t. 5. a) Rákóczi kesergője, 5. b) kurucz tabori dal. Éneklő az ifjusági énekkar. 6. Tóth Kálmán: Előre. Szavalja Schwartz Zsigmond II. o. t. 7. Petőfi: A ledőt szobor. Szavalja: Frichmann Vilmos IV. o. t. 8. Hymnus. Éneklő az énekkar.

A szülői iskola elemi iskolája reggel 9 órakor hazai ünnepélyt

tart a következő műsorról: 1. Honfidal. Éneklő az iskolai növendékek. 2. Elnöki megnyitó. Tartja dr. Roboz Bernát, iskz. elnök. 3. A hazáért. Szavalja Kozma Erzsébet IV. o. t. 5. Talpra magyar. Szavalja Szűcs Gyula IV. o. t. 6. ünnepi beszéd. Tartja Rác Sándor tanító. 7. Talpra magyar. Éneklő a növendékek. 8. Kossuth sirja. Szavalja Nagy Eja IV. o. t. 9. Vándormadár. Szavalja Hirsch Lujza IV. oszt. t. 10. Záró beszéd. Tartja dr. Roboz iskz. elnök. 11. Hymnus. Éneklő a növendékek. Ezen ünnepekre a szülőket és tanügybarátokat meghívja az iskolászek.

Polgártársak!

A magyar nemzet legnagyobb ünnepnapját, március tizenötödikét hagyományos kegyelettel üli meg az idén is a függetlenségi kör.

Vasárnap délután 5 órakor saját helyiségében

ünnepélyt

rendez, amelyre meghívja a kör tagjait s a város egész közönségét.

Jöjjön el mindenki, hogy ezekben a nehéz napokban, mikor ezerfelől ezer ellenség támad ismét a magyarra, egyesülhessünk a hazeszeretet érzésében, s tanúságot tehessünk a függetlenség szent eszméjéhez való rendületlen hűségünkről.

Az ünnepély után azok, akik részt venni akarunk, együttesen vonulunk a vármegyeháza nagytermében rendezendő közös vacsorára.

Hazafias tisztelettel Sátoraljuhely 1908. március 9.

Pekáry Gyula

a sátoraljuhelyi függetlenségi kör elnöke.

HIREK.

Emlékezzünk!

Az utódok az elődök példáin épülnek. A világtörténelem fényesen igazolja, hogy a multnak nagy tettei, nagy alakjai vezeték a késő generációkat új küzdelemre, kitarásra.

A multnak nemzetnevelő hatása szabja meg a jövőnek sorsát és hogyha a mult nagy eseményei, mint világító faklyák állanak előtérben, a nemzetek önfentartására irányuló harcainak nem győzedelmeskedhet a csüggedésnek sötét szellemen.

Emlékezzünk régiekről, daliás időről, daliás időknek nagy eseményeiről, nagy eseményeknek hős alakjairól!

Emlékezzünk csak hazánknak vérbe fullasztott, s mély gyászba öltöztetett 1848—49-iki szabadságherczéről.

Egy, büszkeségében vérgis sértett, összabadság gyakorlásában erőszakos, hitsszeggel akadályozott, zengzeng nyelvétől megfosztott, ősi hagyományait kicsufolt, nemzet nem tűrhette tovább az erejét kimerítő igát, az önértékét arezul czapados kényuralmat és cselekedete . . .

Nem volt katonai szervezete, de vezérszillaga volt a honszerelmem: nem volt fegyverzete, de elég erős volt azt az ellenétől megszerezni, nem oktatták a hadviselésre és mégis örökre fénylő haditettekkel írta fel nevét a világtörténelem lapjaira.

A nemzet önvédelmi harcának megrendítő tragédiája Világos síkján nyert gyászos befejezést.

A mindig győztes zászlók, a magyarok Nagyasszonyának mosolygó képét viselő harci lobogók ott hanyatlottak le a nap hevétől szökőégetett világosi mezőn . . .

Lerakták fegyvereiket a névtelen félistenek és a félelmes honvédsereg legyőzötté vált.

Ha van fájdalom, mely ellankasztja a szívnek verését, ha van gyász, mely mindent elsötétít és vizgatálná tesz, ha van veszteség, mely pótolhatatlan, ugy a világosi síken megadásra vezényelt magyar honvédsereg érezte igazán a legnagyobb fájdalmat, a legsötétebb gyászt és a legfájdóbb veszteséget!

Hazát, szabadságot, jogot veszítve borzasztó sors! . . .

Ez jutott osztályrészül a nemzet szívevirágának, a fiatal honvédseregnek.

A minden veszteségek szívettpő fájdalma derékban törte ketté a kardokat, a töltött fegyverek csövei hordozóiknak osztották önkéntes halált; bajtárs bajtársát ölte meg; a harci paripának én gazdája röpiett fejébe golyót, vagy egyesek fegyvertelenül vágattak a Végzet utján nem menekülésbe, hanem a bilincsek közé . . .

Azután? . . . — Halálhőrgés, bilincsesörgés töltötte be hazánk téreit.

Akik megmenekültek az ellenség állati bosszujától, bevették magukat a feneketlen lápok, vagy a megközelethetetlen őserdők és hegyek közé, akik pedig itthon maradtak, sirattak az elvesztett édes anyát, amelyen kívül nincsen számunkra hely . . .

Pedig mi volt a honvéd?

Olyan fogalom, mint a nap, mely a természetet éltető fényforrás: olyan fogalom, mint az eső, a természet második szükséglete; olyan fogalom, mint a föld, amely az élet fentartója.

A vérről szerzett, megtartott, ellenség által megtámadott hazának védője volt a honvéd.

Ott született a majtényi síkon. Akkor kurucz volt a neve s midőn a szűz Máriás zászlók másodsor sorakoztatták őket, honvéd nevet adott neki az országnak!

A legendás korszak szabadságvirága bimbónyílásának nagy évfordulója közeleg.

Ünnepeljük meg ezt a feldhettelen évfordulót az idén is.

Az alkalom, mely az idei ünnepséghez kínálkozik azért is becses, mert márczius 15-ike vasárnapra esik.

Legyen tehát az idei ünneplés fényesebb, nagyobb és szebb az eddigiekénél, hiszen a nagy időknek még élő tanui egyre hullnak, mint szélültött fának sárgult levele . . .

Amíg ők élnek, bennünk él az emlékezés, amint ők fogynak, sirjaik fellett kell szövétneket gyujtanunk az emlékezésnek, mert az utódok csakis ugy lesznek méltók apáik emlékéhez, hagyományaihoz és erkölcsiéhez, hogyha világító esillag módjára vezetjük őket az emlékezés szárnyain a honszerelmem szentelt oltáraihoz!

— Lapunk tisztelt tudósítóit felkérjük, hogy a márciusi ünnepségek lefolyásáról minket azonnal értesíteni sziveskedjenek.

— Beseney István fogadtatása

Fényes és ünnepélyes fogadtatásban részesült Beseney István esperes, az új róm. kath. plébános f. hó 13-án délután, midőn városunkba, új otthonába bevonult. Az új plébánost a hegyaljai pap társai, valamint Dokus Gyula alispán — ki Szerencsénél elébe utazott — Szerenestől kísérték a vonaton. A vasuti állomáson a vármegye, törvényszék, mérnöki hivatal, piaristák stb. küldöttsége és több száza menő közönség várakozott az új főpapra. Midőn a vasuti kocsiból kiszállott, a nagyszámu közönség lelkes éljenzessel fogadta; majd Thuranszky László vm. főjegyző, a vármegye; Matolai Etele róm. kath. világi főgondnok az egyház közönség nevében, Farkas Andor h. polgármester a város és Nyilassy Károly kegyesrendi házfőnök a rend nevében üdvözölték az új lelkijászort. Az üdvözölések után megindult a hosszú kocsisor be a városba. — Az első kocsi Schmid Lajos rendőrkapitány és Farkas Andor h. polgármester, majd a főispán diszes négyes fogatán az új plébános ült; követe kocsiját 20—25. fogat. A kocsi a nagytemplom elé vonultak fel, s a kíséret az új plébánossal élén, bevonult a templomba, melyet akkora mar a közönség teljesen megtöltött, ugy hogy a rendőrségnek kellett vissza tartani a még bejűni óhajto nagyszámu közönséget. A templom ajtóban Pecsar Gyula monoki plébános üdvözölte és fogadta a hívek nevében az új pászort, aki gyönyörű, magas szárnyalásu beszédet intézett a templomot zsufoltság megtöltött közönséghez. — Ezután egyházi ornátusban a főoltár előtt rövid halandó istentiszteletet tartott, s ezzel az ünnepély véget ért. — Új otthonában papársai tisztelegtek és üdvözölték a kiváló derék főpapot. — Kiserje itteni működését aldás és jótékonyág; a hívek őszinte igaz szeretete!

— Kinevezések. A király Kun József, Ferenczy Sandor, Görömbey Balázs, dr. Olah István sátoraljuhelyi törvényszéki, Peterffy Béla királyi helyelmi, Kail Béla varancsi járásbírókat a VII. fizetési osztályba a törvényszéki, illetve járásbírókká, — Komáromy Kálmán királyi helyelmi, Valkovszky Győző gázdász, Nemes Andor toszaji, Schiller Kálmán sátoraljuhelyi, Sallay Béla és Rombauer Edgard nagymihályi, Adamkóczy Győző és Aschenbrier István honomai aljárásbírókat és Oichváry Dezső sátoraljuhelyi alügyészt járásbírókká illetve ügyészé kinevezte.

— Toma István primiciája. Toma István Esztergom egyházmegyei papnövendék, lapunk kitűnő munka társát f. hó 14-én Esztergomban szentleki pappá. Első szent miséjét f. hó 16-án tartja Budapesten. Manductor Brüll József esztergomi praelatus kanonok, szónok Butybai Antal szt.ferenczrendi provinciális lesz.

— Halálozás. Stein János rendőrszakaszvezető folyó hó 11-én, 38 éves korában meghalt. Temetésén, mely márczius 13-án ment végbe, részt vett Schmidt Lajos rendőrkapitánnyal a rendőrség tisztviselőikre és az elhunyt bajtársai, valamint a tüzoltóság is.

— Március 15-ike Tállján A tálylai „Olvadó-egyesület” 1848. márczius 15-ének 60-ik évfordulóját

1908. március hó 15-ikén délelőtt 10 órakor, a ref. templomban emlékezésdel kapcsolatos istentisztelettel, este pedig a városháza összes helyiségeiben közsévrálla egybekötött táncvigalommal fogja megünnepelni.

A Kereskedők, iparosok és gazdák hitelszövetkezete. Haas Adolf hazában levő udvari helyiségeiben április hó 1-én kezd meg működését. A szövetkezet nagy bizalommal néz a a jövő elébe, mert már eddig 1500 üzletrész jegyzetett és a jegyzések még mindig folynak, így tehát bizonyosra vehető, hogy a társaság a magára vállalt feladatoknak minden tekintetben eleget tenni képes lesz. Jegyzések a Landesmann Miksa és társá cónél kapható aláírasi iven még mindig eszközölhető. A szövetkezet igazgatósága felkéri az aláírástok összegyűjtő urakat, hogy az aláírasi ivatek e hó 28-án d. e. átadni sziveskedjenek, hogy a befizetési könyvecskék a tagoknak idejére kiadhatók legyenek.

Hivatalos hirdmény. A honvédelemügyi m. kir. miniszter urnak 143979907 sz. a. kelt rendelete alapján értesitem a lötnévisztesséi foglalkozó gazdák közönséget, hogy a közös hadsereg és honvédség részére szükséges lovak arait és pedig a háttas lovaké 800 koronában a hamos lovaké 900 koronában állapították meg; minél fogva felhívom az érdekelteket, hogy a fentebbi célra szant lovaikat azok felavatása előtt lökerekedőknek el ne adják, vagy nyenek által el ne foglaltassák, hanem a lovászáró bizottságok működését mindenkor várják be Ásis Ödön.

Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület közgyűlése. Az Omke fontos érdeke, hogy a közgyűlés az ott megjelenő nagy száma folytan a magyar kereskedők országos nagygyűlésének igaz képét mutassa. Nagy hordereje van ennek egyesülésünk eredményes működésének és törekvésai sikerességének szempontjából, mert az egyesülés súlyát és erejét a legnagyobb mértékben növelni alkalmos, ha valóságilag mutatjuk be, hogy a magyar kereskedelmünk összetart, azért a szolidaritásnak szükségét és jogos érkeiket meg tudja vedeni. A nagygyűlés sok fontos tárgya közt, különösen a 4. pont az, mely a kereskedők figyelmét magára vonja és ez az adóreform kérdése. E végből felkérjük a kerület igen tisztelt tagjait, hogy aki csak teheti, hozzá meg időben és anyagiakban az adózatot, és szánjon ra egy-két napot arra, hogy az Omke közgyűlésén részt vegyen. A közgyűlés Budapesten (új tőzsde épület) folyó hó 22-én lesz megtartva. Hogy tagjainak a közgyűlésen való részvételt megkönyvítse, az elnökség az idén is kieszaközölte a szokásosutazási kedvezmény jegyeket márc. 17-től 25-ig való érvényesítéssel. Egyesületi tag, ki ily jegyre igényt tart, Schön Sándor kerületi elnöknel átveheti.

Pályázatok. A sátorajauhelyi törvényeszkény jegyzői állásra és a királyhelmezei járásbírósnágnál végrehajtói állásra 2 hét alatt lehet beadni a pályázati kérvényeket.

Nyilvános nyugtázás. Bánócz-Vásárhelyi ur közönséget által február hó 27-én Vásárhelyt megtartott batyubáli alkalmával jegy-aran feüllítettek: Kristóf Lajos 10 kor. Gallé Marcell 9 kor. Hszem Kálmán, Szladak Károly 8—8 kor., Gulácsy Valér 5 kor., Klausner Emil, dr. Karoub Pál, dr. Róth Mihály 3—3 kor., Nyitray Lajos, Fidler Nándor, Karolyi István, Fri-dman Zsiga, Lehoczy Béla, Bötös Sámuel, Szabados Mihályné, Ivchla Pál 2—2 kor., Rakovszky Dező 1 koronával. Bánócz 1908. márc. hó. A rendezőség nevében: Guszo Frigyes pénztárnok.

Katonai beszállásolás. Folyó hó 15. és 16-ikán — mint már jelezük — kétszáz póttartalékos hon-

véd vonul be fegyvergyakorlatra Sátorajauhelybe. A honvédeket a Kazinczy-utcaán szállásolták be, de mivel időközben más, alkalmasabb térélyiségeket találtak számukra, — most már nem a Kazinczy-utcai háztuladonosoknál, hanem a Klastrom-utcai Toma-féle és Kossuth-utcai Markovics-féle házban nyerneki szállást.

Nyilvános köszönet. A sátorajauhelyi izr. betegsegélyző egyesület Frieder Vilmosné és Deutsch Simonné urhölgyeknek a dr. Stern tiszteletére rendezett társasvaasora közül kifejtett fáradozásokért hálás köszönetét fejezi ki. *As elnökség.*

Rajta veszett tolvaj. *Jedlinsky* Jánosné sarospataki lakos egy néma tőr-nőjével folyó hó 13-án Ujhelyben. *Famer* Jakab Rakóczy-utcai fűszerkereskedésében egy hordó muszkahalat loptak. A lopást azonban a kereskedő észrevette és a két tolvaj asszonyt átadta a rendőrnek. Egy vég szallagot is találtak náluk, melyhez valószínűleg hasonló módon jutottak.

Lopások. Folyó hó 12-éről 13-ára menő éjjel Haas Fülöp Kazinczy-utcai lakásának lépésőházból elloptak a pokróczok leszerítésára szolgáló rézrudakból 15 korona értékűt. — Fülöp István perbenyiki származásu napszámot rajtaszípték éppen akkor, a midőn Bumenfeld Jenő Korona-utcai lakásához tartozó udvarból fahasabokat loptak. Átadták a rendőrségnek.

A kassai Rakóczy-szobor alapja já vára 5%-ot jövedelmez a *Rakóczy cipő krem.* A legjobb bőrfényesítő. Egy edény gyártója Székely és Társa Kassa.

Vérszegénységet

rendkívül gyorsan gyógyít a SCOTT-féle Emulsió és az ezen betegségből származó kedélytelenséget, csüggedést és gyengeséget is elhárítja. Az a jó hírnév, melyet a SCOTT-féle Emulsió kivívott magának, különösen vérszegénység eseteiben, azon alapszik, hogy annak elkészítéséhez azokat a legfinomabb szereket használják, melyek pénzért nem lehetnek sok évi tapasztalat alapján tudtak felismerni, továbbá hogy ezen alktrézsek a sajtós



SCOTT-féle eljárás

által izletes, könnyen emészthető Emulsió ható Emulsióval dolgoztatik fel. vásárlásánál a Ennek eredménye ezen készített SCOTT-féle emulsió, melynek tápereje felülmódszerrel való multhatatlan.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér

Kapható a gyógyszerárakban

S.-A.-UJHELYI FURCSASÁGOK.

Közöskonyha Venczeléknél.

Venczelne: (lány) fiam!
Venczel (ujáságot olvas) Hallom.

Vné: Szeretnék tőled valamit kérdezn.

V: No, hát csak kérdezd, fiaes-fiacskám.

Vné: Előbb szeretném tudni, vajjon jövedelme?

V: Miért lennék jövedelme?

Vné: Ahányszor szólok hozzád, mindig roskedvedben találok.

V: Hát azt mondtam, hogy roskedvű vagyok?

Vné: Akkor kérdezn foglakt.

V: (tovább böngész az újságot)

Vné: No, lám, ide sem figyeisz.

V: Hisz még nem kezdted. (figyel)

Vné: Csak azt akaro tudni, mit mit szólsz Rostélyosné indítványához.

V: Ötletesnek tartom.

Vné: (Bosszankodva) Ötletesnek?

V: Igenis, az. Rég nem hallottam asszonytól oly jó indítványt.

Vné: Nohát, én egy cseppet sem tartom ötlesnek. Különbem (flegmával) te hozzá járulatsz. De én nem.

V: Tudtam, ha arról lesz szó, hogy a kiadásokat valami uton-módon redukáljuk, te ellene leszel.

Vné: De, fiaeskmám, beláthatod, hogy az kivihetetlen.

V: Sőt! Miért vegyen minden asszony 3 méter szövetet egy ruhára, aztán külön bélést, külön gombokat, mikor alapíthatunk számotokra egy „Közös varrodát” is.

Vné: Ez nem lehet!

V: Látod, hogy a közös konyha bevált, hát ennek a mintájára miért ne lehetne?

Vné: (hallgat)

V: Egész egyszerűen rendelünk 1000 méter szövetet, 100 méter bélést, 10000 drb. gombot, 100 méter csipkét és fellálitjuk a „Közös varrodát” mint szövetkezet. Az a ruha, amelyért eddig fizetésemnek a felét, néha az egészét is oda-adtam, most megkapjuk 20—30 forint.

Vné: (sírva) Ahhoz én nem járulok hozzá, inkább évenként egyet varratok

V: Nem értlek, szívem.

Vné: (síró göreszt kap) Mert én nem fogok olyan ruhában járni, mint Rostélyosné.

Venczel: Hisz ez a szövet amelyet hozatni fogunk nem lesz egyszínű. Például te választod a fehéret, ha Rostélyosné zöldet választ. Ezt meg kell tennünk, látod a lányunk is szépen fejlődik, neki is kell majd ruha, szép; és a fizetésemből másképp nem bírom.

Vné: (Hangosan) Jó, hát a kedvedet elfogadom, de te is elfogadod az én indítványomat.

V: Ha spórolni lehet általa, szivesen.

Vné: Sőt! Többet mint a ruháknál.

V: Halljuk.

Vné: Ugy-e te tartozol a bankban?

V: Összintén szolva, igen.

Vné: Csavar úr is tartozik, azt én tudom.

Venczel: No, mit akarsz ezzel mondani?

Vné: Csak kintartás és figyelem. Venczieskám.

V: Hát ...

Vné: Azt is tudom, hogy a barátid közül tartoznak még vagy 30 an kisebb-nagyobb összeggel. No, már, ugye kisebb kölcsön után az ember nagyobb kamatot fizet?

V: Igaz.

Vné: Aztán a sok váltó meg irásdij, szóval a kamat felmegy 12 százalékra is. Hát én kitaláltam a te módszered szerinti spórolást ennél is.

V: Hogy, hogy?

Vné: Te és 30 barátod tartoztok összesen vagy 50000 forinttal. No, hát irjatok alá egy váltót, egy 100000 koronást és felveszitek a pénz 6 százalékra, aztán irásdíjat sem fizettek csak egyet, ez nálad évi 2—300 korona spórolást jelent. Egész egyszerűen „közös adások”, mint szövetkezetek cím alatt megalkulhatok.

V: Ezt nem lehet, bocssás meg, ez bolondság.

Vné: Nekem hiába baszszék, te csak azt szeretnéd, hogy általam spóroltass, ha rólad van szó mind járt lehetetlen.

V: De ha mondom, édes, hogy nem lehet.

Vné: Ugyan mert? Szeretném tudni.

Venczel: Legyek ősszinte?

Venczelne: Hát persze.

Venczel: No, hát megmondom neked, azért lehetetlen, mert ha az összes Venczelek, nemesek az új helyiek, de a megyeiek is, aláírnak egy 100000 koronás váltót, nem kaphatják meg az összeget, ellenben egyszerűen kikaczagják őket. Szóval nem lehet. De a „közös varrodát” eszméje ötletes és jó okvetlen megvalósítjuk. —

Venczelne: (elájul) En ugyanazon varrodónél, mint Csavarné sohse varrok.

(Venczelné eszméletlenül fekszik a pam-lagon.)

(Venczel felocsolja és vissza vonja az indítványt.)

Kró—nikás.

NYILT-TÉR.

E rovat alatt közöltékért a szerkesztés nem felelős.)



A szerkesztésért felelős:
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:
LANDESMANN MIKSA.

Telefon szám 10.

229—1908. Tksz.

Arverési hirdményi kivonat.

A gálszécsi kir. járásbírósnak, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Gróf Hadik Barkóczy Endre, mint gróf Barkóczy János hitbizománya birtokosa végrehajthatónak Valóy Mária és tsai végrehajtást szenvedtek elleni 192 kor. tökékevetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a sauhelyi kir. törvényszék (a gálszécsi kir. járásbírósnak) területén lévő Szécsmező községben fekvő, a szécsmezői 113. sz. tjkvben A. I. sor 120. hrsz. alatt felvett $\frac{2}{3}$ részben a B. 13. alatti Valóy Mária férj. Halykó Andrásné, — $\frac{2}{24}$ részben a B. 14. alatti Valóy György kk. — $\frac{2}{24}$ részben a B. 15. alatti Valóy Erásébet kk; — $\frac{2}{24}$ részben a B. 16. a. Valóy János kk, — $\frac{2}{24}$ részben a B. 17. alatti Valóy János kisk., — $\frac{2}{24}$ részben a B. 18. alatti Valóy Pál kiskoru, — $\frac{2}{24}$ részben a B. 19. alatti Szinyei Mihály, — $\frac{2}{24}$ részben a B. 20. 23, 24, 25. alatti Szinyei Mihály kk., Szinyei Mária kiskoru és Szinyei Anna kk., $\frac{2}{24}$ részben B. 21. alatti Spisák Józsefné sz. Benyicscsák Erásébet, $\frac{2}{24}$ részben a B. 22. alatti Benyicscsák Anna kisk. nevében álló egész ingatlanra a K. 1171/908. számú végzésel C 2 alatt özvegy Valóy Fyörgyné sz. Urbán Mária javára Valóy Mária férj. Halykó Andrásné, Valóy György, Erásébet, János, József és Pál jutalékaira bekebelezett özvegyi hasonlóvezeti jog épségben hagyása mellett az árverést 757 kor. ezennel megállapított kikáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1908. ik évi április hó 15-ik napján délutáni 2 órakor Szécsmező község házáán megtartandó nyilvános árverésén a megállapított kikáltási áron alul is eladatni fog.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át vagyis 75 kor. 70 fillért készpénzben vagy az 1881. évi LX. tvc. 42. §-ban jelölt árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt Ig. M. rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Gálszécsen, a kir. járásbírósnak mint tkvi hatóságánál 1908. évi január hó 30-ik napján.

Kall,
kir. jbró.

TIRGRAM-POR

az egyedüli szer, mely az összes rovarokat gyorsan és alaposan kipusztítja; üvegben —.30, —.60, 1.— és 2.— koronáért kapható.

TIRGRAM TINKTURA

osakís Poloskák ellen üvegekben —.40, —.80, 1.20, 2.60 és 5.— koronáért kapható minden jobb drogeriában, fűszer- és festék-kereskedésben, a hol Tirgram-Plakátok ki vannak függesztve. Ügyeljünk a „TIRGRAM“ névre. Gyá: Budapest, IV. ker., Káoly-utca 1.

Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 4635/1908.

Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye sátoraljai helyi „Erzsébet“ kórháznál lamondás folytán megüresedett és évi 1600 korona fizetés, valamint a kórházban természetbeni lakás és teljes ellátással járadalmazott

segédorvosi

állásra ezennel pályázatot hirdetek és felhivom a pályázni szándékozókat, hogy az 1876. évi XIV. t. cz. 43. illetve az 1883. évi I. t. cz. 1. és 9. §-ában előirt képesítettségüket és eddigi alkalmazásukat igazoló okmányokkal felszerelt pályázati kérvényüket Zemplén vármegye főispánjához czimezve, hozzám

folyó évi április hó 15-ig adják be.

Az állás 1908. évi május 1-én lesz eltolgalandó. A kinevezendő segédorvosnak az egyes osztrályokra leendő beosztása az igazgató főorvos jogát képezi.

Sátoraljai helyi, 1908. márczius 11-én.

Dókus Gyula,
alispán.

829/908. tk. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A királyhelmezi kir. Járásbíróság, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Czompoly József és neje végrehajthatónak, ifj. Nagy István végrehajtást szenvedő elleni 49 kor. 80 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében a királyhelmezi 210. sz. t. j. kvben 265. hrsz. ingatlanból B. 6. a. ifj. Nagy István nevére álló jutaléokra 522 kor., a 140. sz. t. j. kvben 2517—2518/b. hrsz. ingatlanból B. 19. 22. a. ifj. Nagy István nevére álló jutalékra 64 korona; a 143. sz. t. j. kvben 587 hrsz. ingatlanból B. 25. a. ifj. Nagy István nevére álló jutalékra 21 koronában ezennel megállapított

kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb jelzett ingatlanok az 1908 ik évi április hó 2-ik napjának délelőtti 9 órajakor ezen kir. járásbíróságnál megtartandó nyilvános árverésen el fognak adatni. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok kikiáltási árának 10 százalékát, vagyis 50 kor. 20 fillért, 6 kor. 40 fillért és 2 kor. 10 f. készpénzben vagy óvadékképes érték-papírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak a bíróságnál történt előleges letételét igazoló elismerényt annak átszolgáltatni. Királyhelmezen, a kir. járásbíróság, mint telekkönyvi hatóságnál 1908. évi január hó 30-án.

Schmittz, kir. járásbíró.

Csörgői határkorcsma

folyó évi április hó 1-től kiadó.

Bővebb felvilágosításokkal szolgál az urádalmi intéző Csörgön, kihez a zárt ajánlatokat e hó 15-ig kell beikteleni.



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

Rét-hy-féle pemetefü cukorkánál

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

1 doboz 60 fillér.

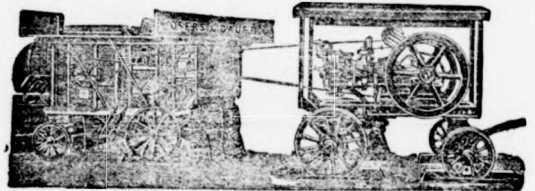
Csak RÉTHY-félét fogadjunk el.

OSERS és BAUER

kizárólagos motorgyár

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.

BÉCS XX. Dresdner strasse 81—83

**BENZIN-LOKOMOBILOK**

Benzinmotorok, Szivógázmotorok.

A jelenkor legolcsóbb üzemereje 2—3 fill. üzemköltség óra lőerőnkint. Több száz telep üzemben. Elsőrendű szolid gyártmány!

Kezdező fizetési feltételek. Költsépvétel és árjegyzék ingyen.

Az utóbbi időben többek között a következő gépeket szállítottuk: Schloss János és Társa Szász-Vesszős, Papp János Háros Bdrény, Nagy J. Pál Boglár, Takács Imre malomtulajdonos Pásztor, Stenger Vilmos malomtulajdonos Nagy-Topolovecz, Rosmann Samu Mocs és még számos nagy uradalom.

Ajánlok

I-ső rendű szép gyökeres
Riparia Portalis
szőlő vesszőt

1000-kintii ára 20 forint.

Előjegyzéseket elfogad:

KLEIN GÉZA

szőlőbirtokos Sajuhely
Gróf Somogyi Ilona u. 17.
Telefon: 64. szám.

Eladó szőlő.

A várostól 5 percz alatt elérhető körülbelül 2000 négyszögöl nagyságu teljes terményképes szőlő az összes szüretelő felszereléssel és borházzal eladó.

Tomcsányi Márton.

Máj. 1-től kiadó

az Andrássy-utca 43. sz. alatt a földszinten 3 szoba, konyha, éléskamra, fürdőszoba; az emeleten pedig 4 szoba, konyha, fürdőszoba, éléskamra és erkély.

Bővebbet: **Schvarcz Farkas**
Fia fakereskedő Sátoraljai helyi.

Csúz és vértisztítás.

Multhatatlanul szükséges, hogy minden ember, akár egészséges akár beteg, vértisztító kurát használjon. Kitiűnő, mindenféle ismert vértisztító szer Grundmann gyógyszerész vértisztító teája (Berlin SW. Friedrichstr. 207.) Ez kitiűnő óvószer a nedvek romlottsága, mindenféle sömör, bőrkütes, csúz, hólyag és Vesebaf, valamint vértelululás ellen. E jeles háziszerek egy családban sem szas badna hiányozni. Ezen tea kapható Grundmann gyógyszerésztárában, Berlin, SW., Friedrichstr. 207. Egy csomag 75 fill., 5 csomag 3 márká 50 fill. és teát nagy, 1.50, 3 és 5 márkás csomagokban is szétküldik. Mintákat A brosúrákat ingyen küldenek.

LEOPOLD GYULA Budapest, Erzsébet-körút 31. 100 szobor. Kiszármagok készítése. C.

GARVENS-SZIVATTYUK
rendkívül olcsók, csak elsőrendű minőség.
Kérjen határozottan: **Garvens-szivattyut**
Garvens-művek, WIEN XX/2.
Levelezés magyarul és németül. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

TYUKSZEMEL, borkeményedést azonnal eltávolít a Kaiser-féle **TYUKSZEMHALÁL** ára 70 fillér.
A legjobb és legérdekesebb sóborsszesz az **ERŐ SÓBORSSZESZ** ára 2 K, 1 K és 30 fillér.
Postán szállítja utánvét mellett a **KOSMOS** vegyszert és kozmetikai laboratórium. **GYÖR, BAROSS-UT.**

Csemege-konzervek
BARTA-féle erdei gyümölcskonzervek, ízük, szíruk, gomba-, bors- és fűszerekkel, nagyon borítottak. — legújabb minőségben szállít — előzetes megbeszélés nélkül.
Felkai Konzervgyár, Barta József
Felka (Szepesmegye). — Kérjen árjegyzéket!

BÉLHURUT
(hasmenés), gyomorgörcs legjobban gyógyítja a **BALITA-féle fokete** (Fénygyógybőr, kapható gyógyszeráraknál, 5 üveget 8-ért bérmentve szállít előzetes megbeszélés nélkül.)
TOKAJI CHINA-VASBOR.
Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.
Kia üvege ára 3-20 kor. Nagy üvege 6 kor. Kapható gyógyszerárakban.
Postán küldi: **KORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kálvária-ter.

VÉRSEGENYSÉG, ÉTVÁGYTALANSÁG, IDEGESSESZ gyógyítására a leghatásosabb készítmény a **KRIEGER-féle**
TOKAJI CHINA-VASBOR.
Rendkívül kellemes ízű, erősít, tisztítja a vért.
Kia üvege ára 3-20 kor. Nagy üvege 6 kor. Kapható gyógyszerárakban.
Postán küldi: **KORONA-GYÓGYSZERTÁR** Budapest, Kálvária-ter.

PLATSCHEK VILMOS
ellimeret legolcsóbb, legzölidobb
FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza
Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

RIVOLI fényképezési és festészeti műtermében
BUDAPEST, VII., RAKÓCZI-UT 30.
készülnek csak elsőrendű művészi kivitelben fényképnagyítások, agyarak és olajfestmények. Másolások selemre, bársongrá, fára, elefantsontre stb. Gross, fűgéltek, tü stb. apró üvegfestményekkel. Porcellánba égett fényképek sírkövekre stb. Miről ködjek ingyen és bérmentve árjegyzéket?

DIGESTOOL
GIÖCK
A legelőrebb és legérdekesebb sóborsszesz az **ERŐ SÓBORSSZESZ** ára 2 K, 1 K és 30 fillér.
Postán szállítja utánvét mellett a **KOSMOS** vegyszert és kozmetikai laboratórium. **GYÖR, BAROSS-UT.**

Doboz 2 kor.
Postán szállítja utánvét mellett a **KOSMOS** vegyszert és kozmetikai laboratórium. **BUDAPEST, HUNGÁRIA-KÖRÚT 93**
Napható minden gyógyszerárban, drogeriában

Meglepő hatáadás!
FICHTENIN
a legkiválóbb, szabadalmilag védett szer, mely mindenféle **céget** a lakásban ép úgy, mint mindenféle **hercegi, vére** és **tervezett** és egyéb kert- és veteményben kártevőket **állat** **akarat** és azok **petéit** azonnal megöli.
Legmegbízhatóbb **védőszer szeszre és drágas ellen.**
Használati utasítás szerint való eljárás mellett biztosítjuk a feltétlen eredményt.
Vesérkérve a **Magyarország részére:**
DIAMANT és VADAS
Budapest, VII., Damjanich u. 26. — Telefon 21-51.

BOGDÁNY
szerefénye páratlan!
Vasároljunk osztály-sorsjegyet csakis **BOGDÁNY S.**
nyaralási sorsjegyiroda r.-t.-nál
BUDAPEST, KÁROLY-KÖRÚT 20.

Dr. KOVÁCS KÉZPASZTÁJA
3 nap alatt biztosan hat.
Tétele K 1-20
Dr. KOVÁCS gyógyszerár
Budapest, Gyár-utca 17.
„Tölelt-útkoh” ingyen.

Ha fáj a feje használjon azonnal **Beretvás - MIGRAIN - pasztillát**, mely 5 perc alatt minden fejfájást megszüntet.
1 doboz 1 kor. 20 fillér. — Minden gyógyszerárban és drogeriában kapható.
Férak- **BERETVÁS TAMÁS** gyógyszerár **KISPEST,** Károly-utca 2
Ingyen postai szállítással 3 doboz rendelésnél

PARK SZÉLŐLÓDA
Széllóda: Simon Pál
Budapest, VI., Váci-körút 25. sz.
100 szoba 200 K-ot feljebb. Kiszármagok és világhírű italokkal együtt. Fűzők, elegáns kávéház, filmterem, világhírű színház, az egész pályaudvarok és környékének legjobb helye.

Melyik vendéglőben étkeznek Budapesten?
Schuller Kaszinó-éttermében
VI., ANDRÁSSY-UT 39. sz.
Elsőrendű konyha! Naponta zene-estély!

Dr. KOVÁCS J.
hemopatiai rendelő-intézet
Műlt betegségeiben szenvedők számára
Budapest, Váci-körút 18. sz.

KAJZER
szőrművel és szőrművel és az egész világon elvannak terjedve.
Első és legnagyobb metykr ellen védő rész-ára

Árverési hirdetmény.
Az erdőhorvátii volt urbérés birtokosság 3275 kat. hold területen álló 28407 m³-re becsült szőlőkaró termelésre kiválóan alkalmas tölgy és 3540 m³-re becsült bükk fatömegét Erdőorvátiban a község házána folyó évi március hó 30-án d. e 9 órakor megtartandó zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött szóbeli árverés utján eladja
Beesérték 18964 korona 90 fillér. Bánatpénz 1897 korona.
Az árverési, kihasználási és szerződési feltételek megtekinthetők a sátoraljai helyi m. kir. járási erdő-gondnokságnál és Erdőorvátiban az úrbéresek előkénél.
Erdőhorvátiban, 1908 évi március hó 9-én.
Fóris István,
urb elnök.

ÓH JAJ! Könnyűs, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásnak **EGGER mellpasztillái**, az étvágyat nem rontják és kímélő ízűek. Doboz 1 K. és 2 K. Próbadohoz 50 fillér. Fő-és szájküldési raktár **„Nádor”** gyógyszerár Bpest, VI. Váci-körút 17

ÉLJEN! Egger mellpasztillaja csakhamar meggyógyított.

Megfojt ez az átkozott köhögés!
Kapható Sátoraljai helyen: Kúder Gyula, Hrabóczy Kálmán drog., Kissessy Peter, Widder Gyula, Homonán: Szekerrák Aladár, Fábrián Arnold, Nagymihály: Szőlősi Sándor, Tolvay Imre, Sáros-patak: Gedhardt Ferenc, Horváth Mátyas, Szitpókó: Füzési Józsefné, Tereza: Toperczer A.

NOXIN
A LEGJOBB CIPŐ-KRÉM
NOXIN
Szabadalmazott kulccsal.
Minden jobb üzletben kapható.
Hochsinger Testvérek Budapest.

Legújabb szerkezetű **Zongorák, Pianinók és harmóniumok**
legújanyosabb árban kaphatók, esetleg eszérébe vagy részle fizetési
Udvardi Szaniszlónál
Sátoraljai helyben.

Tégla és cserép árusítás.

Tisztelettel értesítjük a n. é. építő-közönseget, valamint az építész urakat, hogy a **Torzásai téglagyárukba** felhalmozott **kitűnő minőségű 1-ső osztályú téglák és fedélcserépek** legolcsóbb napi árban árusítjuk. A rendelvényeket úgy helyben, mint vidékre a vevő kívánságára a saját fogatunkon is **haza szállítjuk**.

Ertekezni lehet **Reinitz Elemér** urral (lakik posta közben). Megrendelő bárczák kaphatók: **Gyarmathy Béla** vegyeskereskedő és **Waller Mór** fakereskedő uraknál.

A n. é. vevőközönseg szives pártfogását kéri kiváló tisztelettel:

MÜLLER & REINITZ,
torzásai téglagyára.

A közönseg figyelmébe!

Van szerencsém a t. közönseg nagybecsü figyelmébe ajánlani

ruhatisztító, ruhafestő és guvlirozó üzletemet

melyben **tisztításra** elfogadok: selyem, szövet, gyapju, batiszt bluzokat és ruha-aljakat, férfi-öltönyöket, nadrágokat, tavaszi és őszi felöltöket, továbbá csipkéket, nyak-kendőket, csipke-függönyöket és himzett munkákat.

Festésre: minden megunt, vagy szinehagyott ruhát bármilyen színre is. Gyászruhák a legrövidebb idő alatt festetnek.

Guvlirozásra: női ruha-szöveteket és selymeket, stb. Becces pártfogását kérve vagyok mély tisztelettel:

Rakovszky Sándor vegyi-tisztító és kelmefestő
S.-A.-Ujhely Bercsényi-u. 5.

ALAGCSÓ- ÉS GÖZTÉGLAGYÁR KONT MANÓ

BEREGSZÁSZ.

Homlokzattégla, dísztéglák, faöntégla

és kőmennytégla, cserépszindely,

HORNOSTETŐCSEREP

alagsó, burkolatlapok gyártása.

Égés homlokzatoknak terv szerint

való kivitele.

Teljes tetőfedések eszközlése.

Művirali cím: Gőztéglagyár Beregszász.

Beregszász, a postabélyeg kelte.

Nyílt levél

szegény és gazdag építőkörköz egyaránt.

A legkitűnőbb tetőfedő-anyag manap

a kétfülű

hornyos tetőcserép,

(18692. sz. alatt szabadalmazva.)

melyet a beregszászi gőztéglagyár eddig még el nem ért tökéletességben gyárt.

Es a cserép örök tetőt ad, ki nem fagy és oly szilárd, hogy azon járni lehet.

A vele való fedés nem drágább a közönseges faszindelyénél és minden vályogfal elég erős neki.

Az a tetőcserep, mely faszindely alá készült, teljesen megfelel.

A cserépnek ára évenként Beregszász állomáson waggónba rakva 68 korona.

Egy négyszögletes területen 16 darab fekszik.

Egy waggónnak (5200 drb.) vasuti szállítási díja Sátorajauhelyre 34 korona körülbelül.

A faszindely ellenében való előnyt szükségtelen feszegetni, és a bádog ellenében azzal az előnnyel bír, hogy nem veszi fel oly hirtelen a meleget, úgy, hogy a bádogtetőnek a padjat sem mire sem lehet fölhasználni és a lakóhelyiségek is kiállhatatlan melegek nyáron, nemkülönben hidegebbek télen. Amellett a bádog sokkal drágább — a fekete bádog gyakori festés költségeiről nem is szólva — és javítása bonyolódott művet.

Tűzbiztonság tekintetében a bádogot, mely hirtelen átmelegedik, a cserép felülmúlja.

A tapasztalat bizonyítja, hogy amely helyiségben ez a hornyos cserép egyszer alkalmazásba került, onnan a faszindely és bádog teljesen ki van szorítva.

A gerinczserépnek darabja 30 fillér, egy folyómeterre kell 3 darab.

Az üvegcserep bádogablak helyébe 2 kor. 50 fillér.

Nagyon kérem az intelligensabb t. cz. közönseget, különösen a falukban a tisztelendő urakat, bírákat, jegyzőket, világosítanak föl a szegényebb gazdákat saját érdekükben, hogy a cserép nem nehéz, elbírja minden fal kivétel nélkül és alkalmazásával nem áll elő az a gyakori eset, hogy tévésszél a fél falu pár óra alatt rabja lesz a lángnak.

Kiváló tisztelettel:

Kont Manó,

alagsó- és gőztéglagyára BEREGSZÁSZ.

Mintát kívánatra szivesen küldök.

Képpelölő, viszontelárusító keresetlik Sátorajauhelyen fakereskedő, építési vállalkozó, vagy építőmester személyében.

Első osztályú fall géptégla nagyobbára nyersfalzatnak is használható!

Műfogakat és egész fogsorokat
kiválóan készít
Magyar Ferencz
fogtechnikus
Sátorajauhely, Kossuth-u. 181.
Eltört és nem jól illő fogsorok
átaiakítása 2 óra alatt

PÉTERFALVAI PAPIRGYÁR
OCEAN GGB.

LEGJOBB MINŐSÉGŰ
HAZAI
GYÁRTMÁNYÚ
OKMÁNY, IRÓ ÉS
FOGALMI PAPIROK

KAPHATÓK MINDEN JOBB
PAPIRKERESKEDÉSSEN

Kapható:

Landesmann Miksa és Lövy Adolf
papirkereskedéseiben Sátorajauhely.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult háriszor, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult hőérősségénél, eszmái és meghűléseknél, bedörzsolésekben használna.

Figyelmeztetés. Súlyos hamisítványok miatt bevizsgálásor óvatossá legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyű és a Hiesler cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K.-80, K.1.40 és K.2.- és ágyasóiván minden gyógyszerüzletben kapható. — Főraktár: Török Mária gyógyszerésznél, Budapest, 82. Hiesler gyógyszerüzlet az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elizabethtstrasse 5. neu. Mindennapi szétküldés.

**Makulatur
papirok**
jutányos árban kaphatók a kiadóhivatalban

Alkalmi vétel.

Üzletem rendezése alkalmával mintegy

50 doboz olyan fehér és szines

levélpapirra

alkadtam, melyeknek a dobozai nem teljesen kifogástalanok. Ezeket a levélpapirokat most a rendes árnál olcsóbban 50% engedéllyel adom el.

Tisztelettel:

Landesmann Miksa és Társa.